

## Indirizzi delle associazioni professionali nazionali ed internazionali

### Addresses of the national and international professional associations

### Adresses des associations nationales et internationales

#### Fachverband der Lichtspieltheater und Audiovisionsveranstalter Österreich

Dr Hans J. Gottschalk, Segretario Generale/*Secretary General*/Secrétaire Général  
Wiedner Hauptstrasse 63  
1045 Wien  
Austria/*Austria*/Autriche  
Ph.: 43 1 501053471  
Fax: 43 1 501053526  
E-mail: polts@wkoesk.wk.or.at

#### Fédération des Cinémas de Belgique (F.C.B.)

#### Federatie van Cinema's van België (F.C.B.)

Guy Morlion, Segretario Generale/*Secretary General*/ Secrétaire Général  
rue Royale 241  
1210 Bruxelles  
Belgio/*Belgium*/Belgique  
Ph.: 32 2 2181455 / 2183234 / 2183834  
Fax: 32 2 2172372  
E-mail: fcb@euronet.be

#### Danske Biografers Fællesforening (DBF)

Mette Schramm, Presidente/*President*/Présidente  
Øverødvej 10  
2840 Holte,  
Danimarca/*Denmark*/Danemark  
Ph.: 45 33231332  
Fax: 45 33231353  
E-mail: danbio@post.tele.dk  
Jens Rykaer, Rappresentante presso MEDIA Salles/*MEDIA Salles Contact*/ Représentant auprès de MEDIA Salles  
Herlev Theaterbio, Bygaden 30  
2730 Herlev  
Danimarca/*Denmark*/Danemark  
Ph.: 45 44944118

Fax: 45 44911736  
E-mail: rykaer@get2net.dk

#### The Finnish Cinema Owners' Association

Timo Mänty, Presidente/*President*/Président  
Raija Nurmio, Segretario Generale/*General Secretary*/ Secrétaire Générale  
Kaisaniemenkatu 3 b 29  
00100 Helsinki  
Finlandia/*Finland*/Finlande  
Ph.: 358 9 636305  
Fax: 358 9 176689  
E-mail: filmikamari@filmikamari.fi

#### Fédération Nationale des Cinémas Français (F.N.C.F.)

Jean Labé, Presidente/*President*/Président  
15, Rue de Berri  
75008 Paris  
Francia/*France*/France  
Ph.: 33 1 53937676  
Fax: 33 1 45632976

#### Hauptverband Deutscher Filmtheater (H.D.F.)

Steffen Kuchenreuther, Presidente/*President*/Président  
Wolf D. von Verschuer, Segretario Generale/*Secretary General*/  
Secrétaire Général  
Budapester Straße 41  
10787 Berlin  
Germania/*Germany*/Allemagne  
Ph.: 49 030 23004041  
Fax: 49 030 23004026  
E-mail: info@kino-HDF.de

#### The Association of Film Importers in Iceland

Thorvaldur Arnason, Presidente/*President*/Président  
Alfabakki, 8  
109 Reykjavik  
Islanda/*Iceland*/Islande  
Ph.: 354 5 878900  
Fax: 354 5 878910

#### Association of Independent Cinema Owners

Albert Kelly, Presidente/*President*/Président  
314-318 Harold's Cross Road  
Dublin 6W  
Irlanda/*Ireland*/Irlande  
Ph.: 353 1 4923324  
Fax: 353 1 4922920

#### Associazione Nazionale Esercenti Cinema (ANEC)

Ernesto Di Sarro, Presidente/*President*/Président  
Via di Villa Patrizi 10  
00161 Roma  
Italia/*Italy*/Italie  
Ph.: 39 06 884731  
Fax: 39 06 44231838/4404255  
E-mail: anecnaz@tin.it

**Nederlandse Vereniging van Bioscoopexploitanten (NVB)**

Wil H. H. Ruyters, Presidente/*President*/Président  
 Jan van Dommelen, Delegato agli Affari Europei/*Delegate for European Affairs*/Délégué pour les Affaires Européennes  
 Frank van der Putte, Segretario Generale/*Secretary General*/  
 Secrétaire Général  
 Jan Luykenstraat 2  
 1071 CM Amsterdam  
 Paesi Bassi/*the Netherlands/Pays-Bas*  
 Ph.: 31 20 6799261  
 Fax: 31 20 6750398  
 E-mail: bios@globalsx.nl

**KKL**

Lene Løken, Direttrice/*Director*/Directrice  
 Dronningensgate 16  
 Post Boks 446 Sentrum  
 0104 Oslo  
 Norvegia/*Norway/Norvège*  
 Ph.: 47 22 474500  
 Fax: 47 22 474699  
 E-mail: bjorn@kino.no, lene@kino.no

**Associação Portuguesa de Empresas Cinematográficas (APEC)**

José Manuel Castelo Lopes, Presidente/*President*/Président  
 Avenida Duque de Loulé 86  
 1050-092 Lisboa  
 Portogallo/*Portugal/Portugal*  
 Ph.: 351 21 3557581  
 Fax: 351 21 3557501

**Federación de Entidades de Empresarios de Cine de España (FEECE)**

Rafael Romero, Presidente/*President*/Président  
 Primitivo Rodriguez Gordillo, Delegato agli Affari Europei/*Delegate for European Affairs*/Délégué pour les Affaires Européennes  
 Alberto Aguilera 10, 7° dcha  
 28015 Madrid  
 Spagna/*Spain/Espagne*  
 Ph.: 34 91 4483666  
 Fax: 34 91 4488211

**Filmägarnas Kontrollbyrå ab**

P.O. Box 23021  
 10435 Stockholm  
 Svezia/*Sweden/Suède*  
 Ph.: 46 8 4415570  
 Fax: 46 8 343810

**Schweizerischer Kino-Verband**

Martin Hellstern, Presidente/*President*/Président  
 Box 145  
 6949 Comano  
 Svizzera/*Switzerland/Suisse*  
 Ph.: 41 9 1 9350952  
 Fax: 41 91 9350959

**Cinema Exhibitors' Association (C.E.A.)**

John Wilkinson, Direttore Generale/*Chief Executive*/Directeur Général  
 22 Golden Square  
 London W1R 3PA  
 Regno Unito/*United Kingdom/Royaume-Uni*  
 Ph.: 44 20 77349551  
 Fax: 44 20 77346147

**Union Internationale des Cinémas (UNIC)**

Dr Joachim Ph. Wolff, Presidente/*President*/Président  
 Véronique Papon-Bagnès, Segretario Generale/*Secretary General*/Secrétaire Générale  
 15, Rue de Berri  
 75008 Paris  
 Francia/*France/France*  
 Ph.: 33 1 53937676  
 Fax: 33 1 45632976

**Confédération Internationale des Cinémas d'Art et d'Essai (C.I.C.A.E.)**

Pierre Todeschini, Presidente/*President*/Président  
 13, square Gabriel Fauré  
 75017 Paris  
 Ph.: 33 1 56331320  
 Fax: 33 1 43804114  
 E-mail: afcae@art-et-essai.org

Copyright: MEDIA Salles, Via Soperga 2, 20127 Milano, Italia - 1999.

Stampato in Italia.

I dati presenti in questa edizione dell'Annuario Statistico del Cinema Europeo possono essere riprodotti a condizione di menzionare la fonte.

La raccolta e l'elaborazione dei dati statistici sono state curate da Paola Bertinotti, Alessia Sartirana, Luigi Codemo, Caterina Molari e Liana Ocri, MEDIA Salles - Milano, con la consulenza scientifica di Joachim Ph. Wolff e di Paola Bensi.

Coordinamento dell'edizione a cura di Alessia Sartirana, MEDIA Salles - Milano.

Supervisione di Elisabetta Brunella, MEDIA Salles - Milano.

Traduzione inglese di John Young, Young Language Services, Ltd, Barford, Warwick, UK e Patricia Hampton, Milano.

Traduzione francese di Deanna Valente Bernar - Milano.

Consulenza grafica di AchilliGhizzardiAssociati - Milano.

L'Annuario Statistico del Cinema Europeo di MEDIA Salles è distribuito gratuitamente, con il solo rimborso delle spese postali.

*Copyright: MEDIA Salles, Via Soperga 2, 20127 Milano, Italy - 1999. Printed in Italy.*

*The data in this edition of the European Cinema Yearbook may be reproduced on condition the source is mentioned.*

*Statistical part compiled by Paola Bertinotti, Alessia Sartirana, Luigi Codemo, Caterina Molari and Liana Ocri, MEDIA Salles - Milan, with the scientific advice of Joachim Ph. Wolff and Paola Bensi.*

*Production supervised by Alessia Sartirana, MEDIA Salles - Milan.*

*Supervision by Elisabetta Brunella, MEDIA Salles - Milan.*

*English translation by John Young, Young Language Services, Ltd, Barford, Warwick, UK and Patricia Hampton, Milan.*

*French translation by Deanna Valente Bernar - Milan.*

*Graphic design consultancy by AchilliGhizzardiAssociati - Milan.*

*Copies of MEDIA Salles' European Cinema Yearbook are distributed free, although a charge is made to cover postage.*

Copyright. MEDIA Salles, Via Soperga 2, 20127 Milano, Italie - 1999. Imprimé en Italie.

Les données publiées dans le recueil "Les Chiffres Clefs du Cinéma Européen" peuvent être reproduites à condition d'en mentionner la source.

Données statistiques saisies et traitées par Paola Bertinotti, Alessia Sartirana, Luigi Codemo, Caterina Molari et Liana Ocri, MEDIA Salles - Milan.

Conseil scientifique: Joachim Ph. Wolff et Paola Bensi.

Coordination de l'édition: Alessia Sartirana, MEDIA Salles - Milan.

Supervision d'Elisabetta Brunella, MEDIA Salles - Milan.

Traduction anglaise de John Young, Young Language Services, Ltd, Barford, Warwick, UK et Patricia Hampton, Milan.

Traduction française de Deanna Valente Bernar - Milan.

Création graphique: AchilliGhizzardiAssociati - Milan.

Le recueil Les Chiffres Clefs du Cinéma Européen de MEDIA Salles est gracieusement distribué, seulement contre remboursement des frais de poste.